

**WIR HABEN 7 TAGE DIE WOCHE GEÖFFNET!**  
**SONNTAGS AUF!**  
**JEDEN SONNTAG AB 11 UHR!**

Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet

**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

**Ebbe & Flut in Büsum**

26 Fr	4.14	10.59	16.57	23.42
27 Sa	5.30	12.07	18.07	
28 So	0.43	6.38	13.01	19.12

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**Marken-Direkt-Verkauf**  
**SCHUHE**  
 Sparen Sie bis zu 70%  
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG**  
Geöffnet: Do.-Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr, Eintritt frei / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg  
 Rieker - Marc - Kilitec - Waldläufer - Lackner - Caprice  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

**Moin zusammen ...**

Von einem Jahrhundertsommer kann man 2011 nicht gerade sprechen – zumindest nicht im positiven Sinne.

„Was soll man machen“, lautet die schulterzuckende Feststellung, wenn das Gespräch aufs Wetter kommt. Man nimmt das meteorologische Geschehen als gottgegeben hin und mokiert sich höchstens bei Petrus darüber, dass er den Dienstleistungsgedanken noch nicht so richtig verinnerlicht hat.

In Wirklichkeit aber, hat die Misere höchst irdische Ursachen: Bei den Recherchen für diese Ausgabe stieß ich auf einen handfesten Skandal! Das ganze Wetterdesaster ist ein hausgemachtes Problem, dessen Wurzeln hier in Büsum liegen.

Auftraggeber ist das örtliche Tourismusmanagement, das für seinen perfiden Plan auch noch unschuldige Gästekinder als Erfüllungsgehilfen anwirbt. Welchen Beweis ich für diese ungeheuerliche Anschuldigung habe? Sie finden ihn schwarz auf weiß in unserer Rubrik „Was liegt an?“: 13:30 Mini-Maxi-Club: „Wir basteln einen Regenschirm“ ...

Schönen Tag noch  
 Kai Klüwer, Büsum spontan

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Watt und mehr...**  
 Wattführungen  
 Wattwanderungen  
 Vorträge

**!! Familienfreundliche Preise !!**  
[www.buesum-fuehrungen.de](http://www.buesum-fuehrungen.de) 04834-3605

Dr. Büsumer Wattenführer  
 Kompetent  
 Professionell  
 Spreu & Spreu

**Am Wochenende ab Büsum**



**Segeltörns mit der Brigg „Mercedes“**

Die Brigg „Mercedes“ ist eines der jüngsten Schiffe in der internationalen Flotte der Großsegler und seit 2005 auf den Meeren unterwegs. Jetzt kann man mit dem imposanten Schiff von Büsum aus in See stechen. Samstag um 9:45 Uhr und Sonntag um 10:45 Uhr legt die Brigg im Hafenbecken 3 zu einer

4-stündigen Fahrt in See ab. Das Deck bietet viel Freiraum für komfortables Segeln. Bei regnerischem Wetter oder besonders intensiver Sonne wird das Hauptdeck mit einem schützenden Segel überdacht.

Das bordeigene Catering sorgt für das leibliche Wohl.  
 Erw. € 64,50 / Ki. € 39,50  
 Fam. (2 Erw., 2 Ki.) € 178,-  
 Karten an der Theaterkasse im Gäste und Veranstaltungszentrum, Tel. 0 48 34/9 09-114

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Grüne Heringe, gebraten  
 mit zerlassener Butter, Salzkartoffeln und Salateller  
 € 7,50  
 Makrelenfilet, gebraten  
 mit Broccoli, Tomatenragout und Reis  
 € 8,50  
 Paella  
 mit Garnelen, Hähnchenbrust und Gemüse  
 € 10,50  
 Täglich geöffnet  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
 Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>  
 EDEKA-Gutfleisch  
**Kasseler Nacken**  
 im Stück, 1 kg **3,49**  
**Bacardi Rum**  
 37 % Vol.  
 0,7 l **9,99**  
 Unsere Öffnungszeiten:  
 Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>  
 Sonntag: 11 – 19<sup>00</sup>  
 Heider Str. 2a • Tel. 936 200  
 Angebote gelten bis einschließlich Samstag Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter-Symbol
Fr	Max: 26 °C	12 – 31 km/h Böen – 54 km/h	☁☀ ☁⚡
	Min: 18 °C		
Sa	Max: 18 °C	16 – 28 km/h Böen – 53 km/h	☁☔
	Min: 15 °C		
So	Max: 16 °C	25 – 31 km/h Böen – 61 km/h	☁☔
	Min: 14 °C		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

**Was liegt an?**

>> **FREITAG, 26.08.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00** Vitamaris Gruppengymnastik
- 9:30** Plattform Hauptstrand Nordseesport
- 10:00** Ev. Gemeindehaus Bildhauer-Workshop
- 10:00** Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00** Grethof/B 203 Maislabyrinth
- 10:00** Freitreppe Museumshafen Radtour zum Vogelkiek
- 10:30** Kurpark Konzert des Kurorchesters  
*Bei schlechtem Wetter im GVZ*
- 10:40** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Ponypfleger-Diplom“ für Kinder
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 11:00** Blanker Hans Vortrag „Superlative des Watts“
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 26.08.**  
**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**  
**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
 3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Fahrt zur Seehundsbank**  
 Fahrzeit ca. 2½ Std.  
 12:15 Uhr  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
 11:00, 15:15, 16:30 Uhr  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Gedünstetes Fischfilet** auf gestovtem Poree mit Petersilienkartoffeln € 6,70  
 Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 26.08.**

Fortsetzung von Seite 1

**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir basteln einen Regenmacher“  
**14:30** Nordseestr./Letzte Deichtr.  
Wattwanderung m. Krabbenfang  
**14:30** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattführung  
**14:30** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen (bis 17:00)  
**15:00** Deichkrone/Hochhaus  
Familienwattführung  
mit Krabbenfischen  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**15:30** Kurpark  
Konzert des Kurorchesters  
Bei schlechtem Wetter im GVZ  
**15:30** Badestelle Hedw'koog  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**16:00** Gemeindebücherei  
Abschlussparty Ferienleseclub  
**16:00** Grethof/B 203  
Ponyreiten  
**16:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
Gute Nacht Geschichte  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** Kurpark  
Konzert des Kurorchesters  
Bei schlechtem Wetter im GVZ  
**20:00** Sandstrand  
Treff am Strand  
**21:00** Spritzenhaus / Westerstr. 1  
Karaoke mit Rainer Zeikau

## Tipps

**Windjammersegeln  
mit der Brigg „Mercedes“**

**Segeltörns ab Büsum**

(ca. 4 Std.)

Samstag, 27.8., 9<sup>45</sup> - 13<sup>45</sup>

Sonntag, 28.8., 10<sup>45</sup> - 14<sup>45</sup>

Preise:

Erwachsene € 64,50

Kinder bis 14 J. € 39,50

Familien (2 Erw., 2 Ki.) € 178,00

Buchungen an der Theaterkasse im GVZ,  
Tel. 04834/909114 oder per print@home  
unter [www.sailingaway24.de](http://www.sailingaway24.de)

**Kolles  
Alter Muschelsaal**  
Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
16,90 € pro Person  
kuschelig & muschelg  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

Uhren & Schmuck  
**NORDIA**  
T. Sabo  
Fossil  
Festina  
Armani  
Alleestr. 34 • 04834/9199

## 10 Jahre „Kunstgriff“

Zum 10. Mal startet in diesem Jahr das Dithmarscher Kunstprojekt „Kunstgriff“. Im gesamten Kreisgebiet geben in 63 Einzelveranstaltungen an 24 Orten Berufs- und Freizeitkünstler der Region einen Einblick in Ihre Arbeit.

Die Auftaktveranstaltung

findet heute um 19 Uhr im Kreishaus in Heide, Stettiner Str. 30, statt.

Die Ausstellungen in und um Büsum stellen wir Ihnen im folgenden näher vor.

Den Programmflyer mit allen Veranstaltungen gibt es beim Kur und Tourismus Service.

## Vernissage „Deichköter“

In „Opas Schuppen“, einer ehemaligen Stellmacherwerkstatt in der Johannsenallee 12 zeigt Eva Cornelius ihre Bilder. Für die aktuelle Ausstellung hat sie in kräftigen Farben Hunde am Deich auf die Leinwand gebannt.

Am Samstag ab 15 Uhr lädt die Künstlerin alle Interessierten zur Vernissage ein.

Auch an den kommenden Wochenenden sind die Bilder von Freitag bis Sonntag 14 – 18 Uhr zu sehen.

## Zweidimensionale Tiefe

In der Lohdiele in der Heider Str. 3 zeigt Ulrike Schumacher eine Werkschau aus Fotografie, Grafik, Malerei und Skulptur. Sie experimentiert mit Stil,

Form und Farbe, Detail und expressivem Material und dem Raum selbst.

Öffnungszeiten vom 27.8. bis 11.9.: täglich 10 bis 18 Uhr.

## Tibetische Impressionen

Zwei Pilgerreisen führten Inge Nagel nach Tibet. In ihrer Malerschule in Büsumer Deichhausen (To Wurth 8) schildert sie allen, die davon hören und sehen wol-

len, ihre farbigen Eindrücke. Öffnungszeiten vom 27.8. bis 6.9.: wenn die Tür offen ist oder nach telefonischer Absprache (04834/6590)

## Vortrag „Superlative des Watts“

In jeder Handvoll Wattboden tummelt sich eine Vielzahl von Lebewesen. Aber welches sind die größten, die schnellsten, die leistungsfähigsten und die häufigsten Tiere im Watt?

Die Schutzstation Wattenmeer kennt die Antwort und stellt heute um 11:00 Uhr im Blanken Hans die „Extreme Five“ des Wattenmeeres vor.

Der Eintritt ist frei

## Gästeehrung am Montag

Am Montag um 15:30 Uhr findet im Rahmen des Kurkonzerts die Ehrung langjähriger Büsum-Urlauber statt: Wer 25 oder mehr Aufenthalte (mind. 1 Woche) aufweisen kann, erhält eine Urkunde und die silberne Büsum-

Medaille. Bei über 40 Urlauben gibt es sogar Gold. Gäste, die für eine Ehrung in Frage kommen, können sich noch bis Sonntag in eine Liste eintragen, die im Informations- und Reservierungszentrum ausliegt.

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)  
**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 13-17 04834/8382  
Jeden Tag wechselnde  
Mittagsgerichte € 5,90\*  
Schweinefilet auf Bandnudeln  
mit Pfefferlingen in Rahm  
€ 14,50  
€ 3,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)  
Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr  
\*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

**Kosmetik-Atelier  
Renate Otto**  
Kosmetik • Anti-Aging  
Gesicht und Dekolleté  
Maniküre & med. Fußpflege  
Wellness-Präsente  
Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155

**Büsumer Teehaus**  
Neu:  
Jetzt am Hauptstrandaufgang!  
• klassische Tees und  
hauseigene Mischungen  
• neue Teesorten gluten- u. lactosefrei  
• viele Geschenkideen  
Südstrand 7 • Tel. 965225

**Vorwahl Büsum: 0 48 34**

**BIOMARIS**  
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**Gesundheitswochen**  
8. bis 28. August: BIOMARIS med  
Neu! dermatologische System-Pflege zu  
attraktiven Einführungspreisen & Gratis-  
getränk beim Kauf v. mind. 1 med-Produkt  
**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant  
- heute -**  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Gebratenes Putensteak  
mit Früchten, Currysauce, Reis  
und gemischtem Salatteller **8,70**  
Gebratene Atlantikseezunge  
mit Butterkartoffeln  
und gemischtem Salatteller **9,20**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11